

## الإيقاع وبلاغة الجمهور نشيد النادي الأهلي نموذجاً

د. أيمن أبو مصطفى

رئيس قسم اللغة العربية بالجامعة الإسلامية ولاية مينيسوتا أمريكا

---

الاستلام: ٢٠٢٠-٧-١ القبول: ٢٠٢٠-٩-١ النشر: ٢٠٢٠-١٠-١

---

### الملخص:

تطمح هذه الدراسة إلى دراسة بلاغة الجمهور، وهي بلاغة تتناول لغة الحياة اليومية، فيتجه التحليل إلى قيمة النص تواصلياً (تداولياً) وكيفية تأثيره في المتلقى.

فوق الباحث على النشيد الرسمي للنادي الأهلي، محاولاً قراءته من خلال أثر البنية الإيقاعية في تعبير المشاعر وتوجيه الفكر، فأحياناً يستطيع الخطاب أن يغيب العقل، فيكون التأثير للعاطفة، وهذا ما يعتمد عليه بعض السياسيين والإعلاميين وغيرهم.

### الكلمات المفتاحية:

الإيقاع - بلاغة الجمهور - التداولية - نشيد النادي الأهلي

## Rhythm And Audience Eloquence Al-ahly Club Anthem As a Model

**Dr. Ayman Abu Mostafa**

Head of the Arabic Language Department  
at the Islamic University of Minnesota, USA

---

Received: 01.07.2020      Accepted: 01.09.2020      Published: 1.10.2020

---

### **Abstract:**

This study aspires to study the rhetoric of the audience, which is a rhetoric that deals with the language of everyday life. The analysis turns towards the value of the text communicatively (deliberatively) and how it affects the recipient.

The researcher stood on the official anthem of the Al-Ahly club, trying to read it through the effect of the rhythmic structure in agitating feelings and guiding the thought.

### **Keywords:**

Rhythm - Audience Rhetoric - Deliberative - Al-ahly club anthem

## مقدمة

البلاغة غايتها الاتصال والتواصل، وفي سبيل ذلك تكون الوسائل البلاغية ممكناً للغاية التواصلية، ولكل نص كما هو معلوم بلاغته، فليست هناك قاعدة صارمة يمكن تطبيقها على كل نص، بل كل نص يفرض علينا طريقة تكون مناسبة لسياقه وغايته، ولذا فإن البلاغة تحتاج إلى مراجعة دائمة لآليات الدراسة والتحليل.

وهذه الدراسة تطمح إلى دراسة بلاغة الجمهور، وهي بلاغة تتناول لغة الحياة اليومية، فيتجه التحليل إلى قيمة النص تواصلياً (تداوily) وكيفية تأثيره في المتلقى.

فوقف الباحث على النشيد الرسمي للنادي الأهلي، محاولاً قراءته من خلال أثر البنية الإيقاعية في تهيئة المشاعر وتوجيه الفكر، فأحياناً يستطيع الخطاب أن يغيب العقل، فيكون التأثير للعاطفة، وهذا ما يعتمد عليه بعض السياسيين والإعلاميين وغيرهم.

وقد وقفت على هذه القضية من خلال العناصر التالية:

- مشروع بلاغة الجمهور.
- الإيقاع وموسيقى النص.
- النشيد الرسمي للنادي الأهلي.
- دلالات الصيغ في النشيد.

وأسأل الله تعالى أن أكون قد أضفت جديداً إلى هذا المشروع، فنحن بحاجة إلى الانفكاك من قيود القواعد الثابتة إلى رحابة التحليل والتعليق والتدوّق.

### ١. مشروع بلاغة الجمهور:

يعد الأستاذ الدكتور عماد عبد اللطيف رائد مشروع بلاغة الجمهور، فله كثير من الأبحاث والدراسات في هذا المجال الذي افترعه، ومنها:

- "بلاغة الجمهور ودراسة الخطاب السياسي ملاحظات منهجية"، ضمن كتاب: *البلاغة الشائرة خطاب الربيع العربي.. عناصر التشكيل ووسائل التأثير، إعداد وتقديم د. سعيد عوادي، دار شهريار - العراق، ط ١، ٢٠١٧*
- "بلاغة المخاطب البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومته" ضمن (*Power and the role of the Intellectual*) ع ٩، م ٢٠٠٥
- "بلاغة جمهور كرة القدم، تأسيس نظري ومثال تطبيقي"، مجلة العمدة في اللسانيات وتحليل الخطاب، ع ٦، يناير ٢٠١٩، جامعة محمد بوضياف المسيلة، كلية الآداب والعلوم الإنسانية
- تحليل الخطاب بين بلاغة الجمهور وسيميائية الأيقونات الاجتماعية"، مجلة فصول، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ع ٨٣/٨٤ خريف / شتاء ٢٠١٣ - ٢٠١٢
- "كيف ندرس التناص في الخطاب السياسي"، ص: ٢٨١ ضمن "كتاب بلاغة الخطاب الديني"، إعداد وتنسيق محمد مشبال، دار الأمان (الرباط) ونشرات الاختلاف (الجزائر) ونشرات ضفاف، ط ١، ٢٠١٥
- "ماذا تقدم بلاغة الجمهور للدراسات العربية؟ الإسهام، الهوية المعرفية، النقد"، ضمن كتب بلاغة الجمهور مفاهيم وتطبيقات، تحرير وتقديم: حاوي (صلاح الحين) وصديقي (عبد الوهاب)، شهريار - العراق، ط ١، ٢٠١٧
- "مناهج الدرس البلاغي العربي المعاصر مقاربة نقدية"، كتاب المؤتمر، الندوة الدولية، ١، ٢٠١٥
- "منهجيات دراسة الجمهور.. دراسة مقارنة"، ضمن كتاب بلاغة الجمهور مفاهيم وتطبيقات، تحرير وتقديم: حاوي (ص لاح الدين) وصديقي (عبد صديقي (عبد الوهاب)، شهريار - العراق، ط ١، ٢٠١٧

• "بلاغة الحرية، معارك الخطاب السياسي في زمن الثورة، دار التنوير، ط ١، سنة ٢٠١٣ م.

• لماذا يصفق المصريون؟ بلاغة التلاعب بالجماهير في السياسة والفن، دار العين - القاهرة، ط ١، ٢٠٠٩ م.

ظهر هذا المشروع سنة ٢٠٠٥ في مقال له بعنوان (بلاغة المخاطب: البلاغة العربية من إنتاج الخطاب السلطوي إلى مقاومته) وقد دعا حلال هذه الدراسة وما تبعها إلى بناء معرفة بلاغية جديدة، تهتم بخطابات الحياة اليومية<sup>(١)</sup>.

فبدأ الاقتراح ببلاغة المخاطب ثم تحول بعد ذلك إلى بلاغة الجمهور، وهو في كتابه منهجيات دراسة الجمهور يشير إلى التحول الذي ينشده بلاغة الجمهور، حيث يتم التحول من المخاطب بكسر الطاء إلى المخاطب بفتحها<sup>(٢)</sup>.

وفي (بلاغة جمهور كرة القدم، تأسيس نظري ومثال تطبيقي) وسع مجال البحث البلاغي ليشمل كرة القدم، فالبلاغة عنده "العلم الذي يدرس كيف تنجز النصوص، و الخطابات العامة والخاصة، وظائف الإقناع والتأثير، والامتناع وغيرها"<sup>(٣)</sup> فكان د. عماد عبد اللطيف رائداً لهذه الفكرة.

## ٢. الإيقاع وموسيقى النص:

وسنحاول في هذا البحث أن ندرس بلاغة الجمهور وأثر الجانب الإيقاعي فيها، فالإيقاع الموسيقي الناتج عن السجع والازدواج والتناسب والتضاد والجناس وغير ذلك من مظاهر الموسيقا في النص هو عmad بلاغة الجمهور، إن جاز لنا هذا القول، وهو جائز لا محالة؛ لأن هذه الموسيقا تؤثر تأثيراً فاعلاً في بناء النص الذي ينبع من

(١) د. عماد عبد اللطيف: بلاغة الجمهور ودراسة الخطاب السياسي ملاحظات منهجية ص ١٤.

(٢) د. عماد عبد اللطيف: منهجيات دراسة الجمهور ص ١٦

(٣) د. عماد عبد اللطيف: بلاغة جمهور كرة القدم، تأسيس نظري ومثال تطبيقي مجلة العدة، ص ١٢.

الجمهور أو يخاطبه، حيث تتضاد الدلالات مع الأصوات وفق نظام لغوي يحدث إيقاعاً موسيقياً محباً إلى النفوس، والنفوس بغضرتها تميل إلى المتناغم المناسب.

ولذا كانت درجة الإيقاع هي أول درجات سلم الدرجات الشعرية التي عرضها د. صلاح فضل في كتابه "أساليب الشعرية المعاصرة"<sup>(١)</sup>

ففي بلاحة الجمهور تتفاعل الموسيقا الداخلية مع الموسيقا الخارجية، مع ترابط الجمل وتتابعها، مما يثير النفس البشرية، ويبعث فيها مشاعر يقصدها المبدع، فالإيقاع يعكس العواطف.

ونحن في هذا الصدد نحاول أن نقف على البنية اللغوية للنشيد "نشيد النادي الأهلي" لنقف على دور بلاحة الإيقاع في التواصل والاتصال.

فالنص إنتاج لغوي لفظي له فعالية، ودراسته لا تقتصر على عناصره وبنياته الداخلية، بل أيضاً تمس الفاعلية والوظيفة، .. بل يدرس من جهة قدرته على توفير الشروط التي تحوله إلى فعل لغوي مناسب للتاثير في سياق خاص.<sup>(٢)</sup> وهو ما يسمى اليوم بالتداولية النصية "<sup>(٣)</sup>

فالنص البليغ هو الذي يستطيع التوصل إلى تبليغ الرسالة المراده جاماً بين الغاية وطريقة صوغها جمالياً، فهو يستلزم أن تكون معانيه مزخرفة مزينة بألفاظ قادرة على استعماله الأسماء والأذان والنفوس "وتزيين تلك المعاني في قلوب المربيدين، بالألفاظ المستحسنة في الآذان، المقبولة في الأذان، رغبة في سرعة استجابتهم"<sup>(٤)</sup>.

(١) د. صلاح فضل: أساليب الشعرية المعاصرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٦م، ص ٢٦.

(٢) حسن المودن، بلاحة الخطاب الاقناعي، ص: ١٤٧.

(٣) فان ديك، النص بنائه ووظائفه، مدخل اولي الى علم النص، ضمن نظرية الادب في القرن العشرين، ص: ٦٧.

(٤) الجاحظ، البيان والتبيين، ج ١، ص: ١١٤

ومن الاشارة إلى فعالية التزيين والزخرفة، ينقل الجاحظ قول أحد الراسخين في العلم والأدب والبلاغة يشبه تأثيرات الألفاظ المزخرفة والمزينة بالتأثيرات الخفية التي تمارسها زخارف الجواري وزينتها، فقوه اللفظ وفاعليته في الإغراء<sup>(١)</sup> "والمعنى إذا كسيت الألفاظ الكريمة، وألبيست الأوصاف الرفيعة، تحولت في العيون عن مقادير صورها، وأرببت على حقائق أقدارها، بقدر ما زينت، وحسب ما زخرفت فقد صارت الألفاظ في معاني المعارض، وصارت المعاني في معنى الجواري، والقلب ضعيف، وسلطان الهوى قوي، ومدخل خدع الشيطان خفي".

فالبلاغة التي نسعى إلى التأصيل لها هنا تحاول أن تبحث عن غaiات البديع التي تتجاوز التزيين والتحسين للوقوف على أثر هذه البنية الصوتية على المتلقى، ودورها في التمكين لغاية الخطاب.

فالبديع لا ينفصل عن دلالة النص، بل هو من مكونات الدلالة، أو من ممكناًت الدلالة، فليس حلية لفظية تنفصل عن الدلالة أو تأتي تالية لها.

كما أن البديع محسن لفظي، ولذا فإنّ المعاني والمضامين لا تدخل في بابه. ولكن إذا نظرنا إليه من حيث ما يتركّه في نفس المتلقى من متعة وهو يتلقى نصاً موشحاً بالبديع، يكون قد أغراه لمواصلة القراءة وأقنعه بما يتضمنه من دلالات... فالبديع مساعد على الاقناع وممكن له وإن لم يكن موضوعاً له.

فهذه الدراسة تحاول أن تسير وفق منهج البحث في النص عن جماله، فيكون النص هو منبع ومصدر الجمال، حيث تنطلق الدراسة من الظاهرة لا القاعدة.

وقد تنبه بيرلمان في تأصيله للبلاغة الجديدة إلى خطورة التزيين في صرف الذهن من المعنى إلى المبني، فالملاحظ أنه يفرق بين البنية أو الصورة التي تستخدم للإقناع، وتلك التي تستخدم لتحسين وتزيين الخطاب، وهذا يعني أنه يهتم بالشكل عندما يكون

(١) حسن المؤدن، بلاغة الخطاب الإقناعي، ص: ١٧.

عنصرا داخلا في العملية الحجاجية، وليس عندما يكون عنصرا أسلوبيا جماليا فقط، فهو يرى أن التزيين يجذب المتلقي ويصرفه عن معنى ودلالة النص.

وهذا ليس على سبيل الإطلاق والعميم، فالظاهر الجمالي ليست فارغة بل مشحونة بطاقة وفعالية؛ تؤثر وتفعل فعل السحر، بحيث يكون هناك تفاعل وإنجذاب واستعماله وإقناع، لا يصرف عن الدلالة الحجاجية .

فإذا كانت الغاية هي محرك المبدع وموجهه، فإن غاية بلاحة الجمهور هي كسب الجمهور، ولذا فهي تهتم بما يتناسب مع المتلقي وتحرك حماسه، فهي لا تهتم بالحقائق قدر اهتمامها بالصياغة الفاعلة المتناقمة، "بلاحة لاتهتم بحقيقة الأشياء، ولكنها تهتم بالإقناع، وضم الجمهور إلى جانب دون آخر والجمهور ليسوا فلاسفة ولا أشباه فلاسفة، وإنما هم قوم من عامة الناس، تؤثر فيهم الكلمة المنتقدة والأصوات الرنانة فلا يتعمقون في الأشياء كما يفعل الفلاسفة" (١)

فلاشك أن بلاحة الجمهور تقوم على توصيل رسالة أو عدة رسائل، فهي تبحث حول "الأثر الأدنى الذي تركه الرسالة أو ينبغي أن تتركه، وكيف يكون الخطاب ناجعا، ومن ثم تصبح البلاحة سلطة أمام النص ." (٢)

بلاحة الجمهور هنا أشبه بالمنازعات والمناظرات التي عُرفت عن العرب، حيث عرّفوا بالنزعة القبلية مما ولد المنازعات والمخاصمات والمناظرات، فكان الشاعر يدافع بعده الشعرية متوجة بالأساليب الجمالية البلاحية الساحرة والحججة الدامغة والبينة بغية التأثير والإقناع، فحيثما نستخدم اللغة لغاية الفخر والتحميس والتحفيز تكون في حاجة إلى رؤيتها بلاغيا حيث إنه " لا فخر إلا بالبلاغة". (٣)

(١) مصطفى ناصف: بين بلاغتين: د.مصطفى ناصف، ضمن أعمال ندوة "قراءة جديدة لتراثنا النقدي"، كتاب النادي الأدبي الثقافي، جدة ١٩٩٠. ص: ٣.

(٢) محمد العمري: البلاغة العربية أصولها وامتداداتها، افريقيا الشرق، ط١، ١٩٩٩، ص: ٢٩٣.

(٣) أبو حيان التوحيدي، الإمتاع والمؤانسة، تحرير: أحمد أمين وأحمد الزين، دار مكتبة الحياة، بيروت،

د ط)، (د ت)، مج: ١، ص: ٨٥.

وكان للأستاذ الدكتور محمد العمري الفضل في كشف فاعلية الموزانات التي تتصل ببلاغة الشعر، في الخطاب الإقناعي، حيث ذهب إلى أنها لا تلعب دورا ثانويا كما كان يعتقد، "ذلك أنه يمكن توظيفها والاستفادة منها حجاجيا، وخاصة فيما يتعلق بثقافة الصورة وما يصاحبها فالبلديع ونقد الشعر وبلاعاته تندرج في البيان وبلاعنة الإقناع"<sup>(١)</sup> فالنشيد هنا يتخطى حدود الإمتاع إلى الانجاز<sup>(٢)</sup>

### ٣. النشيد الرسمي للنادي الاهلي:

في الحقيقة وقفت على عدة روايات لهذا النشيد، لكن أقوالها هي الأشودة المسجلة للنشيد وهي من تأليف فكري أباظة وهي:

قوم يا أهلى شوف ولادك والبنود شوف كتاييك،

شوف جنودك، والحسود

شوف ايات النصر في كل الجهود

شوف وسجل بين أمجاد الخلود

أنت دايما، أنت دايما، أنت دايما في الأئم

كل نعمة في رحابك عندنا دى مشيئه وإرادة ربنا

من شيوخك اكتسبنا مجدى وشبائك احتفظنا باسمنا

أنت دايما، أنت دايما، أنت دايما في الأئم

(١) محمد العمري، الموزانات الصوتية في الرؤية البلاغية والممارسة الشعرية .. نحو كتابة تاريخ جديد للبلاغة والشعر، دار إفريقيا الشرق، ص: ٥٢-٥٣.

- محمد عبد الباسط، في حجاج النص الشعري، إفريقيا الشرق، المغرب، (د ط)، ٢٠١٣م،

ص: (٢).٣٤

الرياضة دى غريزة فى طبعنا  
 من زمان جرتها جرى فى دمنا  
 والبطولة منبتها فى أرضنا  
 أهديناها للجميع من عندنا  
 أنت دايما، أنت دايما، أنت دايما فى الأمام.  
 ويبدو أنها مرت بعدة مراحل من التغيير بالحذف والإضافة، وسوف نقف على  
 النص الأخير للنشيد مستأنسين بالنص الأول.

**النص الثاني:**

قوم يا الأهلي شوف ولادك والجنود ... شوف كتاييك شوف جنودك والحسود شوف  
 آيات النصر في كل العهود شوف و سجل فيها أمجاد الخلود أنت دايما أنت دايما دايما دايما دايما في الامام

لفيننا معاه الكون... غينينا ستين مليون قلنا دايما معاه... وانصرنا يا الله غينينا أربع  
 حروف... خلينا العالم يشوف أبطال وفكـل حال... غينينا الثالثة شمال قلنا ومش  
 ناسين... أولاد صالح سليم

فووووووو فووووووووووو الأهلى طول عمره فوووووو فووووووووو دايما معاه  
 روحنا فداء وفأى مكان بنروح وراه من تالتة شمال بنهز جبال وبأعلى صوت دايما  
 بنشجع الأبطال فريق كبير فريق عظيم أديلوا عمري وبرضوا قليل

اوووووووو جمهوره ده حماه ..... اوووووووو عالحلوة والمرة معاه عمري  
 ما أحـبـ غيرـ الـاهـليـ ..... ولاـ فيـ غـيرـهـ يـفـرـحـنـيـ دـايـمـاـ معـاهـ وـلـآخرـ الكـونـ .....  
 عمرـيـ عـشـانـ الأـهـليـ يـهـونـ

ستين مليون من كل شكل ولون عشان الأهلي كل شئ بيهمون لو روحت فيين  
دائما معاااك ومهم ما هنساااك هاعيش وأموت و مهمما العمر يفوت وراك  
يا أهلي أقولها بأعلى صوت الأهلي فوووووو فووووووو الجميييع

أهلاوي وجاي اللي عشان أقول ..... وراك يا أهلي مهمما العمر بطول أولاد  
صالح سليم ..... عالفوز دائما ناويين ..... انصر فريقنا يارب العالمين

قالوا قد ايه بتهواه قتلهم الأهلي دا مش نادي دا حياة دائما في قلبي وعمري ما  
بنساه أديله حياتي روحي و عمري فداء لا لا لا لا لا لا لا لا لا خد عمري كله  
وانصره يا الله لا لا لا لا لا لا لا لا لا

الأهلي قلبى ودائما غالى علينا جمهور دائما وراه دائما تلاقينا وفأى مكان معاه  
دائما بنروح وراه انصر فريقنا ياعالي يا الله

نادي الأهلي .. حبه فى قلبى .. لآخر عمرى .. انصرنا ياربى ..  
إله إله — فريق أبطاااااااااااا .. جمهور جباااااااااااااااااااا .. تشجيعهم نااااااااااااا ..  
من تالتة شمال .. إله إله

#### ٤. دلالات الصيغة في النشيد:

إن التراكيب البلاغية صورة للمعاني في النفس، فالأدب تعبر عما في نفس مبدعه، ولذا فإن للوقف على دلالة تكرار تركيب ما في نص ما أهمية عظيمة، حيث تعكس هذه التراكيب اهتمام المبدع وغايته من خطابه.

وقد لوحظ أن لصيغة الأمر حضورا واضحها في هذا الخطاب، فصيغة الأمر تحمل دلالة الاستئناف: (قوم.. شوف.. شوف.. شوف.. شوف.. سجل.. انصرنا..)، فتتابع أفعال الأمر يشبه موج البحر المتتابع، الذي يحدث أثرا في أشد الصخور صلابة، والملاحظ أن هناك فعل أمر تكرر في مقطع واحد خمس مرات، لكنه في كل تكرار يحمل دلالة جديدة تردد غاية الاستئناف.

وقد تعاضدت صيغ الأمر مع التراكيب الأخرى في تحقيق تلك الغاية، كما أنها جاءت في ثوب من الإيقاع القائم على توافق القوافي، الذي أكسب الكلمات قدرة على الالتصاق بالأذهان، والتكرار بالألسنة، كما أن الاستعارة هنا (يا الأهلي) جعلتك تستحضر الأهلي شخصا تخاطبه، فليس مؤسسة فحسب بل هو كيان مكتمل له قدره وقيمة.

وبالوقوف على المفعول به الذي جاء بعد الأفعال المتكررة:  
(ولادك..الجنود..كتايك..جنود..آيات..الحشود)

يُلاحظ أنها جمع، وهذا الجمع فيه حجة بالقيمة، فهذا الجمع يحمل دلالة الكثرة، وهذه الكلمات تحمل رسالة ضمنية تهديدية لخصوم الأهلي، حيث تميز بعض السياقات الحجاجية بوجود صنفين من الخصوم: جمهور رسمي أو "ثانوي" يوجه إليه الخطاب، وآخر غير رسمي لكنه "أولي" هو المستهدف إقناعه والتأثير فيه، وهو مناط الحكم على عقلانية الحجاج.

وتأتي جملة ختام المقطع الأول حجة تبريرية لكل المطالب السابقة، فكأن هناك سؤالاً ضمنياً مفاده: لماذا أنت جدير بتحقيق تلك المطالب فتأتي الإجابة: أنت دائماً أنت دائماً أنت دائماً دايماً دايماً في الامام.

والملحوظ أنها أيضاً اعتمدت على التكرار الذي يعطي موسيقاً تحفيزية، هذه الموسيقا تدفع المتلقي وترفع من روح المنشد.

كما أن العدد (ستين مليون) و (ستين مليون من كل شكل و لون ) يوحّي بكثرة جماهير الأهلي، وهذا العدد يشكل سلطة على المتلقي، بحيث يكون مصدر اطمئنان للجماهير المحبة، ومصدر إزعاج وقلق للجماهير المنافسة.

وتزيد "ناء الفاعلين" هذه الدلالة تركيزاً "لفينا" "غنينا" "قلنا" "خلينا" كما نجد "ناء المفعولين" التي جاءت في سياق الدعاء مقوية لحجّة القيمة.

كما أن حجة الأشخاص قد اتضحت في بنية هذا النشيد، فالشخص ذو المكانة العالية يشكل بموقفه ضغطا على الآخرين، حيث يمليون ميله، وينتهجون نهجه، وقد اعتمد النشيد على ذكر "صالح سليم" وهو صاحب القيم والأخلاق، وفي ذكره ضاغط على المتلقي، وهذا نظير قول الفرزدق:

أُولَئِكَ آبائِي، فَجِئْنِي بِمِثْلِهِمْ، إِذَا جَمَعْتُنَا يَا جَرِيزُ الْمَجَامِعِ

كما أن في استخدامه رسالة متعددة الغايات:

رسالة ذات بعد تاريخي تحمل دلالة الأصالة والعرافة.

رسالة ذات بعد قيمي أخلاقي تحمل دلالة السمو الإنساني.

رسالة ذات بعد تحفizi تحمل دلالة التشجيع والتحفيز.

رسالة ذات بعد ترهيفي تحمل دلالة التخويف والتهديد للأطراف المنافسة، ولأجل هذه الغاية نجد تكراره مع العزم على الانتصار الدائم قد جاء حيق قيل "أولاد صالح سليم ..... عالفوز دايما ناويين"

لفينا معاه الكون...غنينا ستين مليون قلنا دايما معاه...وانصرنا يا الله غنينا اربع حروف...خلينا العالم يشوف ابطال وفكـل حال...غنينا الثالثة شمال قلنا ومش ناسين...أولاد صالح سليم

ويبدأ المقطع الثالث من النشيد بحكم بالقيمة أيضا "فوق فوق الأهلي طول عمره فوق" فتكرار كلمة فوق أربع مرات، مع نطقها بصيغة امتدادية بإطالة صوت الواو يعطي دلالات الاعتزاز بالنفس، ويرفع من روح الجماهير، ويبيث الخوف في قلوب المنافسين.

وتأتي جملة "طول عمره فوق" ممكنة لدلالة الثبوت، فليس الانتصار أمرا جديدا عليه، وإنما هو أمر طبيعي بالنسبة له، وهذا أيضا يفسر تكرار كلمة "دایما" حلال النص.

وتناسب هذه الاستمرارية في العطاء استمرارية الحب والولاء، فتأتي عبارة "دائما معاه" حاملة لدلالة الحب والوفاء، وتوّكّد هذه الحالة الشعورية جملة "روحنا فداء" وجملة "وفأي مكان بنروح وراه" والملاحظ مجيء كلمة "وراه" وليس "وياه" برغم التقارب الصوتي، إلا أنّ الكلمة "وراه" تحمل معنى التعظيم والتبع والتقيس، فاستعمال الألفاظ من أجل بلوغ الهدف يقتضي اختيارها بحيث تؤدي وظائفها التي تتدخل فيها الشعري والتداوي، فاختيار اللفظ لا يخرج عن استراتيجية الاقناع.

ونتفق كل الاتفاق مع د. حسن المودن الذي يذهب إلى أن النص الفصيح هو الذي يتتوفر على قدر من الجمال الصوتي، ويتحدد في تناغم أصوات اللفظ المفرد وانسجامها واعتدالها بالشكل الذي يؤثر في المتلقى. فالأمر يقتضي استثمار الامكانات الشعرية الجمالية للالفاظ من دون التضحية بوظائفها التداوily.<sup>(١)</sup>

وهنا تلعب الاستعارة دوراً واضحاً في بيان الروح العالمية" من تاله شمالي بنهز جبال" وهذه الصورة أقرب للكناثية منها للاستعارة، لأنّها قد تكون حقيقة، فالصوت الهادر يحرك الجبال، وفي ذلك كناثية عن صفة ارتفاع الصوت، وارتفاع الصوت ناتج عن صدق الحب، ف بهذه الدوال المتتابعة، تستطيع أن تقيم سلسلة غير متناهية من الاستدلالات.

وتأتي جملة "بأعلى صوت دينما بنشجع الأبطال" فقيمة العلو قيمة محبيه إلى النفوس، وهذه القيمة ارتبطت بالصوت في موقف التشجيع، مما يحملها دلالة الزهو والفخر والاستئناف.

وتشتمر حجية القيم باستخدام الكلم ولاتجاه والحجم في تأدية دورها الاستئنافي والترهيب في الآن نفسه، فنجده جملة "فريق كبير عظيم أديلوا عمري وبرضه قليل" فنجده كلمة "كبير" و"عظيم" و"قليل" هذه الكلمات التي تحمل دلالات التعظيم، وبرغم أن

---

(١) حسن المودن، بـلاحة الخطاب الاقناعي، ص: ١٥٧.

كلمة قليل تستخدم في القلة والصغر، إلا أن السياق هنا أضفى عليها معاني العطاء والوفاء والولاء.

ويزيد هذا الشعور بالفخر في النشيد حتى يصل إلى ذروته من خلال هذا الصوت الهادر "أقولها بأعلى صوت الأهلي فووووو فوووووو الجمييع": وهذه الكتابة التي تحاكي الصوت تكشف لنا مدى قدرة الصوت على توصيل دلالة الكلمة.

فنبرات الصوت، وحركة الجسد، خلال هذا الإنشاد تؤدي دورها البلاغي إلى جانب ترابط النص، وتدرج الأفكار، والانتقال بمفردة الأهلي من حيز الدلالة الحرافية إلى الاتساع الدلالي الذي جعلها شعاراً لكل القيم والمبادئ.

وللبديع مكانة عظيمة في بلاغة الجمهور، فليس حلية لفظية، ولا زينة متكلفة، فمنذ نشأته يوظف لأغراض تخدم غاية النصوص.

وهذا ما يعني أن مفهوم البديع يتجاوز فكرة انحصاره في الجانب التحسيني التزييني، ليضطلع بوظيفة حجاجية، تستقيم أركانها في ظل غياب التتكلف، فبلاغيو العرب رفضوا اطراد المحسنات اللغوية " لما ينم عنه ذلك من تكلف يعوق الوظيفة الإبلاغية للخطاب "(١).

وقد لاحظ حازم القرطاجي (ت ٦٨٤هـ)، مدى عنایة العرب بعملية التحسين التي لم تتوفر لغيرهم "ومن ذلك تماثل المقاطع في الأسجاع والقوافي؛ لما في ذلك من مناسبة زائدة على عملية البيان الأصلية ومن الأمم ذلك نياطُهم حرف الترْنُم بنهايات الصنف الكبير الواقع في الكلام منها؛ لأن ذلك تحسيناً للكلم بجريان الصوت في نهايتها، ثم يعلل لذلك بأن للتنفس في النقلة من بعض الكلمة المتقطعة المجراري إلى بعض على قانون محدد راحة شديدة، واستجداداً الشاط السمع بالنقلة من حال إلى

(١) محمد العمري، في بlague الخطاب الإقناعي، ط١، دار الثقافة، ١٩٩٦، ص١٠٤.

حال، فكان تأثير المجازي المتنوعة، وما يتبعها من الحروف المصوّرة من أعظم الأعوان على تحسين موقع المسموعات من النفوس<sup>(١)</sup>

فهذه القيمة الصوتية التي تحاكي حماس الأنفس وصدق الانتماء، جعلت النشيد قائما على السجع، فجاءت جمله متوازنة مسجونة بانتظامها موجا متلاطمها من الحماس والانفعال، ونستطيع الوقوف على ذلك خلال الأمثلة التالية:

(دائما معاه .. روحنا فداه .. وفأى مكان بنروح وراه .. من تالثة شمال .. بنهز جبال .. وباعلى صوت دايما بنسجع الابطال .. فريق كبير فريق عظيم أديلوا عمرى وبرضوا قليل " و (اوهوهوهـ جمهورـ دـ حـ مـ اـهـ اوـوهـوهـوهـ عـالـحلـوةـ وـالـمرـةـ معـاهـ عمرـى ما أحـبـ غـيرـ الأـهـلـيـ .. ولاـ فيـ غـيرـهـ يـفرـحـنـىـ .. دـايـماـ معـاهـ وـلـاـخـرـ الكـونـ عمرـىـ عـشـانـ الأـهـلـيـ يـهـونـ " وـ " نـادـىـ الـاـهـلـىـ .. جـبـىـ فـيـ قـلـبـىـ .. لـاـخـرـ عـمـرـىـ .. اـنـصـرـناـ يـارـبـىـ .. الـىـهـ الـىـهـ .. فـرـيقـ اـبـطـاـلـ .. جـمـهـورـ جـبـاـلـ .. )

وكذلك نجد في بنية النص الأصلي "البنود..الحشود ..الجهود..الخلود ..عندنا..ربنا..مجدنا..باسمـ .. طـبعـنا .. دـمنـا .. عـنـدـنا .. أـرـضـناـ"

فإلى جانب اتفاق القوافي وجدنا توافقا في البنية الصرفية، ووجدنا اهتماما بالصيغ المتقاربة المتشابهة، من خلال استخدام صيغة المبالغة (فعيل) "كبير" "عظيم" "قليل" و(فuw) "حشود" و"بنود" و"جنود" فهذا التناغم بين توازن اللغة وتوازن الجملة يتحقق بعده امتناعيا يتوازى مع الأبعاد الإقناعية والتأثيرية والتحفيزية.

إلى جانب ذلك تأني بنية التضاد وما بها من إثبات ونفي، لا تكتمل دلالتهما إلا عبر سلسلة من التقدم والتأخر، أو ما يسمى بالقراءة الاستردادية، حيث يحتاج الذهن إلى الربط بين آخر مفردة مع ما سبقها من مفردات، وهذه الحركة التي تتسم بالذهاب

(١) محمد عبد المطلب، البلاغة والأسلوبية، الشركة المصرية العالمية للنشر، ط١، ١٩٩٤، ص:

والعودة تشبه حركة الموج، فيكون هذا الشعور الحماسي ممتداً عبر الدلالات وعبر الكلمات وعبر الجمل وعبر النص كله.

ويأتي تكرار كلمة "أووووووو" بهذا الصوت الممتد ليزيد من حدة الانفعال والحماسة، وهي أشبه بمطلع المoshح الذي يتكرر للبدء في معاني جديدة.

وكذلك تكرار كلمة "لا لا لا" وتكرار كلمة "إليه إليه" وإطالة الألف في "أبطال وجبار"، فهذه البنية الصوتية تمتاز أيضاً ببنية الحوار أحياناً منتجة حركة أخرى تتناغم مع الحركات المشار إليها آنفاً، فهذا الحوار عبر "قالوا وقلنا وقلت" يجعل النص ذات حركة مترابطة متتابعة، فحينما نسمع "قالوا قد إيه بتھواه؟ قل لهم الأهلي دا مش نادي دا حياء.. دايماً في قلبي وعمري ما بنساه.. أديله حياتي روحي و عمري فداء .. لا .. خد عمري كله وانصره يا الله" فالحوار ينتقل من حوار أرضي إلى حوار سماوي، معتمداً على أسلوب الاستفهام، فالاستفهام المقترب بجوابه يعرض حالة من العشق بين الأهلي وجماهيره، وهذا التوجه إلى الله تعالى بالدعاء عبر أسلوب الأمر والنداء يوحى بصدق الحب وقوه العاطفة.

كما أن هذا الحوار جاء في بنية موسيقية رائعة تشكل هي الأخرى حركة تتناغم مع حركة النص كله، فيبدو النص وكأنه قطعة موسيقية واحدة.

#### خاتمة:

لم تعد البلاغة دراسة قائمة على النصوص الأدبية فقط، بل تعدت ذلك إلى الحياة اليومية، فعالجت لغة التواصل وما تحمله من دلالات، وهنا قد وقفنا على بلامجة جمهور كرة القدم، محاولين أن نحدد أثر الإيقاع في مداعبة مشاعر وأحاسيس الجمهور، وبهذا نستطيع القول بأن الإيقاع لا ينفك عن الدلالة، وأن غاية كل خطاب تفرض عليه إيقاعاً معيناً، وقد كان إيقاع النص الذي نحن بصدده دراسته إيقاعاً سرياً يتناسب مع غايته التحفيزية التشجيعية، وكذلك يتناسب مع غايته الترهيبية، حيث إنه يحمل عدّة رسائل في وقت واحد.

وهذه البنية الإيقاعية تبدأ من اللفظة المفردة التي لا يمكن أن تفارق سياقها، فجمالها جمال سياقي، مرورا بالجملة، ثم الجمل، ثم النص كاملا، فإن حركية العبارة تناسبت مع حركية الإثارة، فجاء النص حركيا تفاعليا.

### المراجع:

حسن المودن، في بلاغة الخطاب الإقناعي: نحو تصور نسقي لبلاغة الخطاب، دار كنوز الأردن، ٢٠١٤.

أبوحيان التوحيدى، الإمتاع والمؤانسة، تتح: أحمد أمين و أحمد الزين، دار مكتبة الحياة، بيروت، (د ط)، (د ت)، ميج: ١

الجاحظ: البيان والتبيين، تحقيق: عبد السلام هارون، دار الفكر، بيروت-ج ١

صلاح فضل: أساليب الشعرية المعاصرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٦

عماد عبد اللطيف: -"منهجيات دراسة الجمهور.. دراسة مقارنة"، ضمن كتاب بلاغة الجمهور مفاهيم وتطبيقات، تحرير وتقديم: حاوي (ص لاح الدين) وصديقي (عبد صديقي (عبدالوهاب)، شهريار - العراق، ط ١، ٢٠١٧

- "بلاغة جمهور كرة القدم، تأسيس نظري ومثال تطبيقي"، مجلة العمدة في اللسانيات وتحليل الخطاب، ع ٦، يناير ٢٠١٩، جامعة محمد بوضياف المسيلة، كلية الآداب والعلوم الإنسانية.

فان ديك، النص بناءاته ووظائفه، مدخل اولي الى علم النص، ضمن نظرية الادب في القرن العشرين، ترجمة وتقديم د. محمد العمري، دار إفريقيا الشرق، ١٩٩٦

محمد العمري: البلاغة العربية اصولها وامتداداتها، افريقيا الشرق، ط ١٩٩٩

- الموازنات الصوتية في الرؤية البلاغية والممارسة الشعرية .. نحو كتابة تاريخ جديد للبلاغة والشعر، دار إفريقيا الشرق

- في بلاغة الخطاب الإقناعي، ط ١، دار الثقافة، ١٩٩٦ م.

محمد عبد المطلب، البلاغة والاسلوبية، الشركة المصرية العالمية للنشر، ط ١، ١٩٩٤ ،

محمد عبد الباسط، في حجاج النص الشعري، إفريقيا الشرق، المغرب، (د ط)، (د ت)، ٢٠١٣

مصطفى ناصف، بين بلاغتين: د. مصطفى ناصف، ضمن أعمال ندوة "قراءة جديدة لتراثنا النقدي"، كتاب النادي الأدبي الثقافي، جدة ١٩٩٠ .

